

31996D0333

25.5.1996

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 127/33

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 3. mája 1996,

ktorým sa ustanovuje vydávanie zdravotných osvedčení pre lastúrniky, ostnatokožce, plášťovce a morské ulitníky z tretích krajín, na ktoré sa nevzťahuje žiadne osobitné rozhodnutie

(Text s významom pre EHP)

(96/333/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/492/EHS z 15. júla 1991, ktorou sa ustanovujú zdravotné podmienky produkcie lastúrníkov a ich uvádzania na trh⁽¹⁾, naposledy zmenenú a doplnenú aktom o prístupí Rakúska, Fínska a Švédska, a najmä na jej článok 9,

keďže Komisia ustanovila pre určité tretie krajiny osobitné podmienky dovozu lastúrníkov, ostnatokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov;

keďže pre dovoz lastúrníkov, ostnatokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov z tretích krajín, na ktoré sa ešte nevzťahuje takéto rozhodnutie, sa najskôr odporúča stanoviť štandardizovaný vzor zdravotného osvedčenia, aby nedošlo k narušeniu obchodovania;

keďže prijatie štandardizovaného zdravotného osvedčenia by malo kladný účinok na subjekty na trhu aj na kontrolné služby a uľahčovalo by voľný pohyb lastúrníkov, ostnatokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov v spoločenstve;

keďže vzor zdravotného osvedčenia stanovený týmto rozhodnutím je predbežný a uplatniteľný na obdobie dvoch rokov, počas ktorých je možné prijať jednotlivé rozhodnutia; keďže predbežné osvedčenie sa už preto naďalej nebude uplatňovať na žiadnu tretiu krajinu, pre ktorú sa prijalo jednotlivé rozhodnutie;

keďže veterinárne kontroly dovážaných lastúrníkov, ostnatokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov sa musia vykonávať v súlade so smernicou Rady 90/675/EHS z 10. decembra 1990, ktorou sa ustanovujú zásady organizácie veterinárnych kontrol výrobkov vstupujúcich do spoločenstva z tretích krajín⁽²⁾, naposledy zmenenou a doplnenou smernicou 95/52/ES⁽³⁾; keďže na účely týchto kontrol musí dovážané produkty sprevádzať zdravotné osvedčenie;

keďže prijatie štandardizovaného vzoru zdravotného osvedčenia by sa nemalo dotýkať žiadnych osobitných dovozných podmienok, ktoré môžu byť prijaté pre tretiu krajinu po zhodnotení zdravotnej situácie na mieste expertmi Komisie;

keďže v súlade s článkom 8 smernice 91/492/EHS by zdravotné osvedčenie malo potvrdzovať, že podmienky produkcie, čistenia, skladovania, balenia a prepravy lastúrníkov, ostnatokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov určených pre spoločenstvo sú aspoň rovnocenné s podmienkami ustanovenými pre produkty spoločenstva;

keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí by sa nemali dotýkať opatrení, ktoré sa prijímajú na ochranu zdravia zvierat;

keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zásielky lastúrníkov, ostnatokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov dovezené na územie definované v prílohe I k smernici 90/675/EHS na priamu spotrebu sa zbierajú vo schválených produkčných oblastiach schválených a kontrolovaných príslušným orgánom tretej krajiny, pochádzajú zo zariadenia kontrolovaného a schváleného príslušným orgánom tretej krajiny a sprevádza ich originál číslovaného zdravotného osvedčenia, ktoré potvrdzuje, že hygienické podmienky produkcie, manipulácie, prípadného čistenia, balenia a označovania produktov sú aspoň rovnocenné s podmienkami ustanovenými v smernici 91/492/EHS.

Vzor tohto zdravotného osvedčenia je ustanovený v prílohe I k tomuto rozhodnutiu.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 373, 31.12.1990, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 265, 8.11.1995, s. 16.

Článok 2

Zásielky lastúrníkov, ostnatokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov uvedené do obehu na územie definované v prílohe I k smernici 90/675/EHS na čistenie vo schválenom stredisku pre čistenie alebo na sádkovanie vo schválenej sádkovacej oblasti, alebo spracovanie v spracovateľskom zariadení sa zbierajú vo schválených produkčných oblastiach kontrolovaných a schválených príslušným orgánom tretej krajiny a sprevádza ich originál číslovaného zdravotného osvedčenia, ktoré potvrdzuje, že hygienické podmienky produkcie, zberu a prepravy šarží sú aspoň rovnocenné s podmienkami stanovenými v smernici 91/492/EHS.

Vzor tohto zdravotného osvedčenia je ustanovený v prílohe II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

1. Zdravotné osvedčenie uvedené v článku 1 a 2 pozostáva z jedného listu a vyhotoví sa aspoň v jednom úradnom jazyku krajiny vstupu do spoločenstva a v prípade potreby aj v jednom jazyku krajiny určenia.

2. Na osvedčeniach je uvedené meno, funkcia a podpis úradného inšpektora a úradná pečiatka príslušného orgánu, pričom toto všetko musí byť v inej farbe, než je farba ostatnej tlače na osvedčeniach.

Článok 4

Zdravotné osvedčenia stanovené týmto rozhodnutím sa neuplatňujú na lastúrníky, ostnatokožce, plášťovce a morské ulitníky z tretích krajín, pre ktoré sú osobitné podmienky dovozu ustanovené inde.

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. júla 1996 na obdobie dvoch rokov.

Článok 6

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 3. mája 1996

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

PRÍLOHA I

ZDRAVOTNÉ OSVEDČENIE (VZOR)

č.

- pre živé: — astúrniky ⁽¹⁾,
 — ostnatokožce ⁽¹⁾,
 — plášťovce ⁽¹⁾,
 — morské ulitníky ⁽¹⁾

určené na priamu ľudskú spotrebu v Európskom spoločenstve.

Odosielajúca krajina:

Príslušný orgán ⁽²⁾:Kontrolná služba ⁽²⁾:**I. Identifikácia produktov**Produkt voľne žijúci/z farmových chovov ⁽¹⁾:

- Druhy (vedecký názov):
- Druh balenia:
- Počet balení:
- Čistá hmotnosť:
- Požadovaná teplota pri skladovaní a preprave:
- Referenčné číslo správy o analýze (ak je potrebné):

II. Zdroj produktov

- Schválená produkčná oblasť:
- Názov a úradné číslo schváleného zariadenia:
-

III. Miesto určenia produktov

Produkty sa zasielajú

z:
(miesto odoslania)do:
(krajina a miesto určenia)týmto dopravným prostriedkom ⁽³⁾:

Meno a adresa odosielateľa:

Meno príjemcu a adresa miesta určenia:

⁽¹⁾ Nehodiace sa preškrtnite.⁽²⁾ Názov a adresa.⁽³⁾ Registračné číslo nákladných áut, nákladných vagónov alebo kontajnerov, číslo letu alebo názov lode.

IV. Zdravotné osvedčenie

Ja, nižšie podpísaný úradný inšpektor, potvrdzujem, že živé produkty opísané vyššie:

1. boli zbierané, v prípade potreby sádkované počas najmenej dvoch mesiacov, a prepravené za podmienok, ktoré sú aspoň rovnocenné s podmienkami ustanovenými v kapitolách I, II a III prílohy k smernici 91/492/EHS;
2. manipulovalo sa s nimi, v prípade potreby boli čistené v súlade s hygienickými predpismi ustanovenými v kapitole IV prílohy k smernici 91/492/EHS;
3. boli skontrolované v súlade s požiadavkami ustanovenými v kapitole VI prílohy k smernici 91/492/EHS;
4. boli zabalené, skladované a prepravované v súlade s požiadavkami ustanovenými v kapitolách VII, VIII a IX prílohy k smernici 91/492/EHS;
5. majú zdravotnú značku v súlade s ustanoveniami stanovenými v kapitole X prílohy k smernici 91/492/EHS;
6. boli analyzované a spĺňajú požiadavky ustanovené v kapitole V prílohy k smernici 91/492/EHS a sú preto vhodné na priamu ľudskú spotrebu.

Vyhlasujem, že som si vedomý ustanovení smernice 91/492/EHS, ktorou sa ustanovujú zdravotné podmienky produkcie lastúrníkov a ich uvádzania na trh.

V dňa
(miesto) (dátum)



.....
(podpis úradného inšpektora) (!)

.....
(meno, titul a funkcia podpísaného paličkovým písmom)

(!) Farba pečiatky a podpisu sa musí líšiť od farby ostatnej tlače na osvedčení.

PRÍLOHA II

ZDRAVOTNÉ OSVEDČENIE (VZOR)

č.

pre: — lastúrníky ⁽¹⁾,
 — ostnatokožce ⁽¹⁾,
 — plášťovce ⁽¹⁾,
 — morské ulitníky ⁽¹⁾,

živé určené na: — čistenie ⁽¹⁾,
 — sádkovanie ⁽¹⁾,
 — spracovanie ⁽¹⁾

v Európskom spoločenstve.

Odosielajúca krajina:

Príslušný orgán ⁽²⁾:

Kontrolná služba ⁽²⁾:

I. Identifikácia produktov

— Produkt voľne žijúci/z farmových chovov ⁽¹⁾:

— Druhy (vedecký názov) ⁽¹⁾:

— Druh balenia:

— Počet balení:

— Čistá hmotnosť:

— Dátum zberu:

II. Zdroj produktov

— Schválená produkčná oblasť:

— Trieda oblasti: A – B – C ⁽¹⁾ podľa kapitoly I prílohy k smernici 91/492/EHS

III. Miesto určenia produktov

Produkty sa zasielajú

z:
 (miesto odoslania)

do:
 (krajina a miesto určenia)

týmto dopravným prostriedkom ⁽³⁾:

Meno a adresa odosielateľa:

Meno, adresa a číslo schválenia príjemcu:

— stredisko pre čistenie ⁽¹⁾:

— sádkovacia oblasť ⁽¹⁾:

— spracovateľské zariadenie ⁽¹⁾:

⁽¹⁾ Nehodiace sa preškrtnite.

⁽²⁾ Názov a adresa.

⁽³⁾ Registračné číslo nákladných áut, nákladných vagónov alebo kontajnerov, číslo letu alebo názov lode.

IV. Zdravotné osvedčenie

Ja, nižšie podpísaný úradný inšpektor, potvrdzujem, že živé produkty opísané vyššie:

1. pochádzajú z produkčnej oblasti schválenej v súlade s požiadavkami ustanovenými v kapitole I prílohy k smernici 91/492/EHS;
2. boli zbierané, manipulované sa s nimi a boli prepravované za podmienok, ktoré sú aspoň rovnocenné s podmienkami ustanovenými v kapitole II prílohy k smernici 91/492/EHS;
3. boli skontrolované v súlade s požiadavkami ustanovenými v kapitole VI prílohy k smernici 91/492/EHS a spĺňajú požiadavky kapitoly V tejto prílohy okrem mikrobiologických kritérií;
4. nie sú vhodné na priamu ľudskú spotrebu.

Vyhlasujem, že som si vedomý ustanovení smernice 91/492/EHS, ktorou sa ustanovujú zdravotné podmienky produkcie lastúrníkov a ich uvádzania na trh.

V dňa
(miesto) (dátum)



.....
(podpis úradného inšpektora) (!)

.....
(meno, titul a funkcia podpísaného paličkovým písmom)

(!) Farba pečiatky a podpisu sa musí líšiť od farby ostatnej tlače na osvedčení.